



## Table des matières

### Résumé

<b>1. Plan d'action commercial pour la Chine et Hong Kong.....</b>	<b>1</b>
Approche stratégique pour l'expansion du commerce avec la Chine et Hong Kong.....	1
Objectifs du Plan d'action.....	2
Ressources disponibles.....	3
Services essentiels .....	4
<b>2. Contexte commercial.....</b>	<b>6</b>
Chine continentale .....	6
Région administrative spéciale de Hong Kong.....	8
<b>3. Description des marchés régionaux.....</b>	<b>10</b>
Chine du Nord-Est.....	10
Chine du Nord-Ouest.....	11
La plaine centrale.....	12
Le Haut-Yangzi et la Chine du Sud-Ouest.....	13
Shanghai et le delta du Yangzi.....	14
Chine méridionale .....	14
La Région administrative spéciale de Hong Kong .....	15
<b>4. Secteurs.....</b>	<b>17</b>
Agriculture, produits alimentaires, pêcheries et secteurs connexes .....	17
Produits et services de construction .....	22
Services d'éducation et de formation .....	27
Énergie électrique.....	29
Environnement.....	32
Foresterie — Pâtes et papiers .....	34
Technologies de l'information et télécommunications.....	38
Ressources naturelles — Mines, minéraux, équipement et services connexes .....	44
Ressources naturelles — Pétrole et gaz .....	46
Transports.....	47
<b>5. Pleins feux sur . . . ..</b>	<b>51</b>
Les industries culturelles .....	51
Les services financiers.....	52
Les industries de la santé.....	53
<b>6. Points de contact.....</b>	<b>55</b>
Assistance au Canada.....	55
Financement à l'exportation.....	57
Assistance à l'étranger.....	59
Associations commerciales.....	60
<b>Annexe : Procédures de visa concernant les visiteurs chinois au Canada .....</b>	<b>62</b>

Pour obtenir d'autres exemplaires de ce document ou de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la :

**Direction de la Chine et de la Mongolie (PCM)**  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
Édifice Lester B. Pearson  
125, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Téléphone : (613) 996-0905  
Télécopieur : (613) 943-1068  
Courriel : pcm@dfait-maeci.gc.ca

Ce plan d'action commercial est aussi disponible en direct aux adresses suivantes :

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/china> et <http://www.canada.org.hk>

D'autres renseignements sur les exportations sont affichés à l'adresse suivante :

<http://www.infoexport.gc.ca>

Also available in English under the title:  
"China and Hong Kong Trade Action Plan 2000"

#### Photos de la page couverture :

J. Zuckerman / First Light  
Wojtek Buss / First Light

**Sous toutes réserves :** Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI) a préparé ce document avec le plus grand soin. Bien que l'information ait été recueillie auprès de sources généralement fiables, le MAECI ne garantit pas l'exactitude des renseignements contenus, ni l'absence d'erreurs ou d'omissions, et n'assume donc aucune responsabilité pour le contenu de ce document.